

CREATEUR
DE L'ANNÉE
PARIS CAPITALE DE LA CRÉATION

SALON INTERNATIONAL
DE LA LINGERIE



www.andressarda.com | facebook.com/andressarda

ANDRES SARDA

Designed in Barcelona

RIGBY & PELLER • Blumenstraße 24 • 40212 Düsseldorf | **RIGBY & PELLER** • Ludwigstraße 2-6 • 50667 Köln • www.rigbyandpeller.de
DIE BUESTE • Telegrafienstraße 16 • 42929 Wermelskirchen | **HEIKE SIEMES DESSOUS** • Ackerstraße 203 • 40235 Düsseldorf
HKS WAESCHE & DESSOUS • Herderstraße 90 • 40237 Düsseldorf | **CAZAR** • www.cazar.de



Foto: www.bose.de

FERNSEHEN NEU ERLEBEN

Wenn es draußen kalt ist, sind Filmabende zuhause einfach urgemütlich. Ob zu zweit auf dem Sofa oder mit der ganzen Familie vor dem Fernseher. Moderne TV-Geräte zeigen uns heute brillante Videobilder. Doch was ist mit dem Klang?

Ausgetüftelte Systeme sorgen dafür, dass der Film nicht nur Augenschmaus ist, sondern auch zum Hörerlebnis wird. Deshalb ist es besonders wohltuend, wenn man auch in den eigenen vier Wänden diesen Luxus nicht missen muss. Neue Systeme, so wie die von Bose, bieten jetzt einen noch besseren Klang – das CineMate 15 Home Cinema Speaker System und das Solo 15 TV Sound System. Sie liefern einen besseren und kraftvolleren Ton für jedes TV-Erlebnis. Konzerte, Serienhits, Musik, Filme, Sportereignisse und



Bose® Solo 15 TV Sound System sorgt für verbesserte Wiedergabe von Dialogen z.B. bei Talkshows oder Nachrichtensendungen

auch Videospiele werden ganz neu und hautnah wahrgenommen. Das CineMate 15 Home Cinema System bietet mit einer kompakten Soundbar und dem versteckt platzierbaren Acoustimass Modul ein beeindruckendes Raumklang-Erlebnis. Oder eben das Solo 15 System – ein TV-Lautsprecher, der einfach und schnell unter dem Fernseher platziert wird. Schlicht und schwarz, fällt er dort optisch gar nicht auf und unterstreicht die puristische Eleganz der Technik. Sein Ton dagegen begeistert: Seine Klangleistung wurde gegenüber dem Vorgängermodell noch verbessert. Um raumfüllenden Spitzenklang zu gewährleisten, kommt bei beiden neuen Systemen die US-patentierte TrueSpace-Technologie zum Einsatz. Deshalb geben sie kleinste Details wieder, die von TV-Lautsprechern



Das CineMate® 15 Home Cinema System: Die kompakte Soundbar passt sich harmonisch dem TV-Design an und liefert beeindruckenden Spitzenklang.

oder konventionellen Soundbar-Systemen normalerweise nicht reproduziert werden können. Das bedeutet: kristallklare Dialoge (insbesondere bei Talkshows etwa), detailgetreue Soundeffekte und beeindruckende Filmmusik bei jeder Lautstärke. Immer kraftvoll, naturgetreu und nuancenreich. So macht Fernsehen erst richtig Spaß und wird zum täglichen Erlebnis.

Und auch bei der Installation muss niemand verzweifeln: Die Systeme lassen sich in kürzester Zeit einrichten und sind insgesamt äußerst benutzerfreundlich. Sie werden beide nur mit einem Kabel an den Fernseher angeschlossen. Gesteuert werden sie dann mit einer neuen, einfach zu programmierenden Universal-Fernbedienung, die sowohl für das Soundsystem als auch für andere Zuspieldgeräte wie HD-Fernseher, Kabelreceiver und Blu-ray Disc- oder DVD-Player verwendet werden kann. Neben Chips, Cola, Bier und Salzstangen sind die Zutaten für den nächsten Fernsehabend auch ein Genuss mit Spitzenklang.



HAND
MADE
SINCE
1967



LAMBERT

MÖBEL – TEXTIL – LICHT – ACCESSOIRES

LAMBERT FLAGSHIP STORES • BERLIN • IM STILWERK, KANTSTRASSE 17 • HAMBURG • ABC-STR. 2 •
DÜSSELDORF • IM STILWERK, GRÜNSTRASSE 15 • DORTMUND • KLEPPINGSTRASSE 28 • FRANKFURT •
BETHMANNSTRASSE 56 • KÖLN • KAISER-WILHELM-RING 24 • MÜNCHEN • HACKENSTRASSE 4 •
STUTTGART • KRONPRINZSTRASSE 11 • AUT, WIEN • WEIHBURGASSE 11 • CH, ZÜRICH/ZOLLIKON •
SEESTRASSE 9 • DIE LAMBERT FACHHÄNDLER UND DEN LAMBERT ONLINE SHOP FINDEN SIE UNTER

WWW.LAMBERT-HOME.DE

Winterurlaub FÜR ALLE SINNE!

Genießen sie Natur und traumhafte
Ausblicke im Leutaschtal.

OLYMPIA
REGION
Seefeld

Schwungvoll gleiten die Skier durch die Spur, entspannt wandert der Blick über die malerische Winterlandschaft – Langlaufen ist die ideale Sportart für alle aktiven Genießer. Ihnen bietet die Olympiaregion Seefeld optimale Bedingungen für einen Traumurlaub. Topmoderner Nordic Lifestyle und ursprüngliche Tiroler Gastfreundschaft bilden eine harmonische Einheit.

Sport, Genuss, Anregung: Das sind die drei Säulen des Nordic Lifestyle. Sportlich zählt Seefeld, das die Nordische Ski-WM 2019 ausrichten wird, seit Jahrzehnten zu den Top-Destinationen für Langläufer. Insgesamt 279 exzellent präparierte Loipen-kilometer ziehen sich durch eines der attraktivsten Outdoor-Trainingszentren der Welt. Dafür wird die Region regelmäßig ausgezeichnet. Familienfreundlich präsentiert

Romantische Adventsstimmung bei der Kapellenwanderung in Leutasch

sich das Skigebiet mit seinen 48 Pistenkilometern und 30 Liftanlagen. Ab diesem Winter steht Kindern, Wiedereinsteigern und Anfängern gleich welchen Alters das neue Kinderland an der Talstation Rosshütte zur Verfügung. Wer es etwas komfortabler mag, der kann auf 140 Kilometern Winterwanderwegen die stille, ursprüngliche Seite des Hochplateaus auf sich wirken lassen.

Die erprobte Infrastruktur mit der raschen Anbindung an die Flughäfen Innsbruck und München spricht ebenso für die Region mit den Orten Leutasch, Mösern/Buchen, Reith, Scharnitz und Seefeld wie die klimatischen Bedingungen: Die Bergmassive rund ums Plateau sorgen für Schneesicherheit, die Lage auf 1200 Metern wiederum beschert den Gästen besonders im Winter viele Sonnenstunden. Nirgendwo sonst in Österreich gibt es neben gemütlichen und heimeligen Pensionen zudem mehr Vier- und Fünf-Sterne-Hotels an einem Ort entsprechend hochwertig präsentiert sich das Spa- und Wellnessangebot für die ganze Familie. Entspannung der entschleunigten Art findet der Gast auch beim Bummel durch die Fußgängerzone Seefelds. Die original Tiroler Architektur verleiht Seefeld und seinen Partnergemeinden ein ganz spezielles Flair. Exquisite Boutiquen, elegante Restaurants sowie urige Wirtschaftshäuser laden zum Schauen und Verweilen ein. Der Spitzensport schätzt dieses Gesamtpaket seit Jahrzehnten. Bereits zweimal fanden dort Olympische Spiele statt. 1985 war Seefeld erstmals Gastgeber der Nordischen Ski-WM; 2012 richtete Innsbruck die ersten

Olympischen Jugendwinterspiele mit Seefeld als Partner aus. Zudem ist der Weltcup der Nordischen Kombinierer jedes Jahr im Januar (16. bis 18. Januar 2015) ein Zuschauermagnet. So abwechslungsreich wie die ganze Region präsentiert sich auch der Veranstaltungskalender der Olympiaregion Seefeld.



Andreas Gabalier rockt auf der größten Winterparty der Alpen am 28. Februar 2015 in Seefeld.

Romantischen Winterzauber verbreitet traditionell ab Ende November der Seefelder Adventmarkt mit ortstypischer Handwerkskunst. Am 7. Februar findet bereits zum fünften Mal der Seefelder Kristallzauber mit Gregor Glanz & Friends (Tony Christie, Nik P, Gregor Meyler, Mark Keller, Jeanette Biedermann) statt, bevor am 28. Februar Volks-Rock'n Roller Andreas Gabalier die größte Winterparty der Alpen rockt.

Weitere Informationen stehen unter www.seefeld.com zur Verfügung.



BY APPOINTMENT TO THE
ROYAL DANISH COURT

HOLME GAARD

1825



Mit der Serie „**DESIGN WITH LIGHT**“ lässt Holmegaard das moderne Zuhause in neuem Licht erscheinen. Das ganze Jahr über tragen wir die dekorativen Glaslaternen an ihren Lederriemen an verschiedene Standorte: auf die Terrasse, ins Esszimmer oder in den ersten Stock.
Preis ab Euro 39,95

Winter Wellness

IM HOTEL EIBL-BRUNNER!

REISE- GEWINN- SPIEL

Neben einem tief verschneite Baumwipfel, über einem der strahlend blaue Himmel und vor einem nichts als grenzenloses Schneevergnügen – das ist Winterurlaub in der Ferienregion Frauenau. Dort, wo der Wintersport daheim ist: Alpinski, Skilanglauf, Nordic Cruising, Rodeln, Schneeschuhwandern, Biathlon, Eislauf – wer sich im Winterurlaub gerne bewegen will, findet im Bayerischen Wald ideale Bedingungen.

Bayern verbindet man im guten Sinne mit gelebter Tradition und bodenständiger Gemütlichkeit; natürlich aber auch mit Fleiß und Freude an der Arbeit. Dementsprechend bezeichnet die Gastgeberfamilie Eibl-Brunner ihr Hotel gern als typisch bayerisch. Wenn man bei Fleiß und Arbeit beginnt: Davon hat die Familie viel eingesetzt, um den Umbau im Frühling 2011 zu bewerkstelligen und ihren Gästen seitdem mit einem erweiterten Wellnessbereich, einer Liegewiese mit beheiztem Außenpool, einem neuem Restaurant und vielem mehr aufwarten zu können, was Entspannung und Genuss auf höchstem Niveau garantiert. Und bevor jetzt jemand meint: „So viel neu? Aber das Alte war doch so gemütlich ...“, geht die Familie Eibl-Brunner gleich zu den anderen

Tugenden über: Zur Tradition, die in dem Familienbetrieb aus ganzem Herzen gelebt wird, zur ehrlichen Gastlichkeit, mit der man sich um Ihr Wohl kümmert, und zur typisch bayerischen Gemütlichkeit, in der es sich so traditionell wie modern urlauben lässt.

Im Eibl-Brunner kocht der Chef persönlich für Sie. Aus einer Fülle an großteils regionalen Zutaten zaubert er mit seinem Küchenteam zünftige bayerische Kost ebenso wie internationale Leckerbissen. In diesem Sinne heißen die Gastgeber ihre Gäste ganz herzlich >

Jede Menge Möglichkeiten, seinen Körper neu zu erleben, bietet der Wellnessbereich im Eibl-Brunner.



BRUNO SÖHNLE
UHRENATELIER
GLASHÜTTEISA



FACETTA
1957

www.facetta1957.de

Der perfekte Ort für ein gemeinsames
romantisches Wochenende zu zweit

Gewinnspiel

Unter allen Teilnehmern verlosen wir einen
Aufenthaltsgutschein für zwei Personen über 6
Übernachtungen mit Schmankerlpension in DZ
im Hotel Eibl Brunner in Frauenau.



Einfach verwöhnen lassen



Die wunderbare Poollandschaft
lädt ein zum Entspannen.

willkommen im neuen alten Eibl-Brunner und freuen sich auf Ihren Besuch! Ein altes, etwas abgewandeltes bayerisches Sprichwort lautet: Es gibt kein schlechtes Wetter, es gibt nur den falschen Aufenthaltsort. Dementsprechend ist im Wellnesshotel Eibl-Brunner und rundherum dafür gesorgt, dass Sie sich auch im Winter an kalten Tagen glücklich wie der Fisch im Wasser fühlen. Es erwartet Sie Erholung auf höchstem Niveau – im Innenbereich des 4-Sterne-Wellnesshotels am Nationalpark Bayerischer Wald laden Dampfbad, Bio-, Finnische- und Salzsteinsauna sowie großzügige Ruhezonen zum Entspannen ein. Zum Frischluft schnappen gelangt man nun auch über das Schwimmbad, das einen beheizten Außenpool bietet. Bei individuellen Massagen

genießen Sie „Streicheleinheiten“ für Körper und Seele. Speziell abgestimmte Gesichts- und Körperbehandlungen im Beautybereich lassen Sie neu erstrahlen und geben Ihnen das Gefühl, „wie neu geboren“ zu sein, und hochwertige Kosmetiklinien mit natürlichen Wirkstoffen runden das ganzheitliche Wohlfühl-Feeling im Eibl-Brunner ab.

MITMACHEN UND GEWINNEN

Wenn auch Sie an unserem Gewinnspiel teilnehmen möchten, dann schreiben Sie uns einfach eine Email an: reisegewinnspiel@top-magazin.de
Teilnahmeschluss ist der 31.12.2014.

Der Gutschein ist nicht übertragbar, nicht bar auszahlbar. An- und Abreisekosten gehen zu Lasten des Gewinners. Einlösbar ausschließlich ab 15.01.2015, zu allen verfügbaren Terminen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird schriftlich informiert.

INFOS:

4-STERNE-WELLNESSHOTEL
EIBL-BRUNNER
Hauptstraße 18
94258 Frauenau

(09926) 95 10
info@eibl-brunner.de
www.eibl-brunner.de



Die neue EBEL Wave
18K Gelbgold & Bicolor-Edelstahl
Damenuhr mit Diamanten, 3.000 €
Herrenuhr, 1.700 €.

EBEL.COM



EBEL

DAS DESIGN EINER WELLE.
UNVERKENNBAR EBEL.

DIE UHRENWAHL

2014/2015

Es ist Zeit, wieder einmal inne zu halten und Resümee zu ziehen. Sich Zeit zu nehmen, vielleicht ein Stück Zeit, als bleiben den Wert, als ewige Erinnerung und ständigen Begleiter zu verschenken. Und was gibt es da schöneres, als sich mit den schönsten Zeitmessern zu beschäftigen? Die **TOP Magazin Uhrenwahl**: Ob Stilikone oder Zeiterscheinung – Sie haben die Qual der Wahl. Die Uhr als Symbol von Macht, Schönheit oder nur als Accessoire. Jeder so, wie er es mag. TOP Magazin hat eine Auswahl an Uhren zusammengestellt und hofft auf Ihre Unterstützung.

In drei Kategorien **TOP Beauty**, **TOP Select** und **TOP Class** präsentieren wir die schönsten Uhren 2014/15 und freuen uns, wenn Sie uns jeweils Ihre drei Favoriten mitteilen*.

VIEL GLÜCK!



Ganz einfach:

*QR-CodeScannen oder
www.top-magazin.de

LOS GEHTS!



→ 1. Preis

1 Woche für 2 Personen im 4-Sterne-Wellnesshotel Eibl-Brunner im Bayrischen Wald. Im Wert von 900 €, Streicheleinheiten für die Seele.

www.eibl-brunner.de

→ 2. Preis

Bose® QuietComfort® 25 Acoustic Noise Cancelling® Headphones im Wert von 299 €. Unvergleichlicher Spitzenklang für unterwegs.

www.bose.de

→ 3. Preis

Bose® SoundLink® Colour Bluetooth® Speaker im Wert von 139 €. Kompaktes Gerät mit kabelloser Verbindung zum Smartphone oder Tablet.

www.bose.de

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss ist der 31.01.2015. Datenschutzgarantie: Die Angaben dienen ausschließlich zur Teilnahme an der „Uhrenwahl 2014/15“ und zur Teilnahme an der Verlosung der Gewinne.



Maximale Transparenz und minimalistische Eleganz – die großflächig auf Maß gefertigten Schiebeflügel vermitteln ein großartiges Raumgefühl und Einzigartigkeit.

BESUCHEN SIE UNS ODER EINEN UNSERER PARTNER

BERLIN | DÜSSELDORF | FRANKFURT | HAMBURG | HANNOVER | KÖLN | MÜNCHEN | STUTTGART



www.minimal-windows.com

Simply the best



GIRL'S BEST FRIENDS...

KUSCHELFAKTOR

Winter, schneebedeckte Welt, draußen pfeift ein eisiger Wind um die Häuserecken. Das ist die richtige Zeit, kuschelige Abende am Kaminfeuer mit einem würzigen Tee zu genießen. Besonders mollig warm ist die neue Carma-Decke „Vari“. Eine Seite hochwertige Felloptik, die andere Seite ist gefüttert mit steingrauer Wolle. Der Winter kann kommen!

www.carma-plaids.de



Nicola Hillert, Giacami-Inhaberin: „Die Handtasche ist wie eine beste Freundin.“



OH, LIEBLING...

...was schenke ich ihr zu Weihnachten? Eigentlich hat sie alles – fast, bis auf die perfekte Handtasche. Ob klein oder groß, sie ist das i-Tüpfelchen für jedes Outfit. Und – sie ist erst perfekt, wenn sie nach den eigenen Bedürfnissen maßgefertigt ist. Beschläge in Silber oder Gold, Leder in allen Variationen und Farben, selbst das Design der Nähte kann man im Giacami-Onlineshop selber auswählen. Die Wunschtasche wird dann in Handarbeit hergestellt. Klingt das nicht nach „So was will ich auch?“ Hallo Männer: Mit einem Gutschein von Giacami lässt man den Taschentraum erfüllen.

www.giacami.com

AUFREGEND

Eine Symbiose aus Emotionen, Zeitgeist und Sensibilität sind die kreativen und auffälligen Pretiosen der italienischen Ideenschmiede Pesavento.



LOOK DER STARS

Guten Stil und Spaß zeigt Frau mit Ihrer Armbanduhr aus der Kollektion von Kelly Rowland. „Ich mag es, mich mit einer großen Armbanduhr zu schmücken“, so die international angesagte Solokünstlerin mit zahlreichen Nummer-eins-Hits über ihre temperamentvolle Uhren-Kollektion von TW Steel.

www.luxury-brand.de



WINTER ROMANTIK

Schneebedeckte Bäume, stimmungsvolles Ambiente, gut gestylt in die kalte Winterzeit: Die Outletcity Metzingen mit dem traditionellen Weihnachtsmarkt am Lindenplatz, gleich neben der Tourist Information, ist eine perfekter Tipp für's Weihnachtsshopping. Unser Trend-Tipp: Strick ist in – aber keineswegs störrige Norwegerpulvis, sondern weiche engmaschige Strickteile aus Cashmere. Für wollig kuschelige Kaminabende.

Events und Termine: www.outletcity.com